



- Route à 2 chaussées asphaltées, revêtement dur
Dual Highway, hard surface
- Route, revêtement dur, plus de 2 voies, largeur de route
Road, hard surface, more than 2 lanes, highway route number
- Route, revêtement dur, 2 voies
Road, hard surface, 2 lanes
- Route, revêtement dur, moins de 2 voies
Road, hard surface, less than 2 lanes
- Route de gravier, aggloméré, route saison, 2 voies ou plus
Road, loose or stabilized surface, all season, less than 2 lanes
- Route de gravier, aggloméré, route saison, moins de 2 voies
Road, loose or stabilized surface, all season, less than 2 lanes
- Route, terre ou stabilisée, gravier, route saison
Road, loose surface, dry weather
- Route, terre ou stabilisée, gravier, route saison
Road, loose surface, dry weather
- Voie à sens unique
Unidirectional road
- Sentier, parcelle en partage, passage, court
Track, split or shared passage, short
- Sentier, parcelle en partage, passage, court
Track, split or shared passage, short
- Agglomération, eau, parc ou terrain de sports
Built-up area with swimming pool
- Chaussée de fer, voie unique, voies multiples, voie d'évacuation pour
Railway, single track, multiple tracks, side track, station
- Ligne électrique, lignes multiples
Power transmission line, multiple lines
- Passerelle, ponton
Bridge, footbridge, trestle
- Détroit, remblai, chaussée
Cut, embankment, causeway
- Hydroélectricité, barrage, bassin, barrage
Hydroelectric, dam, reservoir, dam
- Bâtiment(s)
Building(s)
- Église, lieu de culte non chrétien, lieu de pèlerinage
Church, non-Christian place of worship, shrine
- Centre, lieu de culte chrétien, lieu de pèlerinage
Church, Christian place of worship, shrine
- École, lieu de culte chrétien, lieu de pèlerinage
School, shrine, place of worship
- Cimetière, lieu de culte chrétien, lieu de pèlerinage
Cemetery, Christian place of worship, shrine
- Centre, lieu de culte chrétien, lieu de pèlerinage
Cemetery, Christian place of worship, shrine
- Terrain de camping, terrain de pique-nique, centre de service
Camping site, picnic ground, service centre
- Terrain de golf, station de ski, piste
Golf course, ski resort, ski run
- Installation pétrolière ou de gaz naturel, installation électrique
Oil or natural gas facility, electrical facility
- Frontière internationale, frontière internationale
International boundary with monument
- Limite de première classe
Boundary, first class
- Limite de première classe non argente
Boundary, first class, non-silver
- Limite de deuxième classe
Boundary, second class
- Limite de deuxième classe dans les régions de l'arpentage des terres du Canada
Boundary, second class in Dominion Land Survey
- Limite de troisième classe
Boundary, third class
- Limite de quatrième classe
Boundary, fourth class
- Limite de cinquième classe
Boundary, fifth class
- Limite de sixième classe
Boundary, sixth class
- Limite de septième classe
Boundary, seventh class
- Limite de huitième classe
Boundary, eighth class
- Limite de neuvième classe
Boundary, ninth class
- Limite de dixième classe
Boundary, tenth class
- Ramppe, ponton, ponton, ponton
Ramp, pier, pier, pier
- Cours d'eau ou rivage, prairie(s), imprécis
Watercourse or shoreline, prairie(s), imprecise
- Rochers dans l'eau ou sur la rive
Rocks in water or on shore
- Ruisselles, chutes (avec hauteur en pied)
Rills, falls (with height in feet)
- Lac ou étang, lac, lac, lac
Lake or pond, slough, intermittent lake or pond
- Estuaire ou sable dans l'eau
Estuary or sand in water
- Frontière, ligne ou point de repère
Boundary, line or point of reference
- Rochers dans l'eau ou sur la rive
Rocks in water or on shore
- Borne rochers, rocher
Rock marker, rock
- Marais, marais
Marsh, swamp
- Courbe de contour, courbe de contour
Contour line, contour line
- Faibles ou escarpements
Crest, escarpment
- Sabot, sabot, sabot
Saw pit, saw pit, saw pit
- Glaçon, calotte glaciaire, champ de neige
Ice, ice cap, snowfield
- Berge, berge, berge, berge
Bank, bank, bank, bank
- Wooded area, onland, vineyard, hayfield
- For computer enhancement, see reverse side.

Votre vendeur local Your Local Dealer

46°45'	21 L/11	21 L/10	21 L/9
46°30'	21 L/6	21 L/7	21 L/8
46°15'	21 L/3	21 L/2	21 L/1
46°00'	71°30'	71°00'	70°30'

Établie par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada. Limites et toponymes à jour en 2000; réseau routier à jour en 1998; tous les autres renseignements à jour en 1998. Publié en 2001.

Consultez notre site Web: <http://cartes.nrcan.gc.ca/>

Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez nous contacter soit par téléphone au 1-800-465-6277, par télécopieur au 1-800-461-6277 ou par courrier électronique à: cartes.topo@nrcan.gc.ca

Cette carte ne peut être reproduite, en totalité ou en partie, sous quelque forme ou par quelque procédé que ce soit — graphique, mécanique ou électronique — sans l'autorisation écrite de Ressources naturelles Canada.

© 2001. Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

N'utilisez le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques. Océanisation moyenne approximative. Variation annuelle décroissante 1,4".

Use diagram only to obtain numerical values. Approximate Mean Oceanization 2000. For century of use. Annual change decreasing 1.4".

Projection transversale de Mercator • Transverse Mercator Projection
Système de référence nord-américain de 1983
North American Datum 1983

Conversion des coordonnées: NAD 83 (WGS 84) à NAD 27
Unités: mètres pour cette carte.
Coordonnées géographiques: Latitude + soustraire 1.1"
Longitude: + additionner 1.7"
Quadrillage: Ordnance (N) + soustraire 221 m
Altitude (M) + soustraire 41 m

Coordinate conversion: NAD 83 (WGS 84) to NAD 27
Mean values for this map:
Geographic: Latitude + subtract 1.1"
Grid: Northing + subtract 221 m
Easting + subtract 41 m

SAINT-JOSEPH-DE-BEAUCE
QUEBEC • QUEBEC

1/50 000

Kilomètres 1 0 1 2 3 4 Kilometres
Miles 1 0 1 2 3 Miles

1 centimètre sur la carte représente 500 mètres au sol
Équidistance des courbes: 10 mètres
Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer

1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground
Contour Interval: 10 Metres
Elevations in Metres above Mean Sea Level

Méthode employée pour fixer des repères à 100 mètres près
Method used to give reference to the nearest 100 metres

Associez l'angle au centre ou la ligne du quadrillage à gauche du repère. Exemple: Références du quadrillage dans cet exemple / Grid reference in this example:
Easting: Read grid line value to the left of point. Estimate tenth of a square from this line eastward to point.
A 0
36 35 34 33 32 31 30

Quadrillage universel transversale de Mercator de 100 mètres
Zone: 19
Universal Transverse Mercator Grid
100 metre
Universal Transverse Mercator Grid

Identification de carré de 100 000 mètres
100 000 metres Square Identification

Designation de la zone de quadrillage
Grid Zone Designation

Produced by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada. Boundaries and toponyms current as of 2000; road network current as of 1998; all other information current as of 1998. Published in 2001.

Visit our Web site: <http://maps.nrcan.gc.ca/>

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact us either by telephone at 1-800-465-6277, by facsimile at 1-800-461-6277 or by electronic mail at: cartes.topo@nrcan.gc.ca

This map may not be reproduced in whole or in part, by any means—graphic, electronic or mechanical—without the written permission of Natural Resources Canada.

© 2001. Her Majesty the Queen in Right of Canada.
This map is not to be used for air or marine navigation.

SAINT-JOSEPH-DE-BEAUCE
21 L/7
Edition 5 Edition

Canada